

IFLA 세계 도서관 정보대회 출장보고

김 기 태

중앙도서관 정보관리과



1

국제도서관협회연맹(IFLA)

- 설립목적
 - 도서관 활동과 도서관 관련 산업 및 학문 전반에 걸친 국제적인 상호이해의 증진과 협력, 조사, 연구 및 개발
 - 도서관 운영에 관한 국제적 준칙의 개발 및 보급
- 설립연도 : 1927년
- 본부소재지 : 네덜란드 헤이그
- 회원규모 : 147개국 1,630개 기관
 - 우리나라 1955년 정규회원 가입(한국도서관협회)

2

세계도서관정보대회(WLIC)

- 공식명칭 : World Library & Information Congress
- 개최목적
 - 협력, 조사, 연구, 개발 등 IFLA 활동에 따른 성과물의 공유 기회
 - 전 세계 도서관인들의 이해 증진 및 문화교류를 위한 만남의 장 마련
- 개최빈도 : 매년 IFLA회원국이 돌아가면서 개최
- 최근 대회 개최지 및 슬로건
 - 2006년 서울(대한민국), 도서관: 지식정보사회의 역동적 엔진
 - 2007년 더반(남아프리카공화국), 미래를 위한 도서관: 진보, 발전 그리고 번영
 - 2008년 퀘벡(캐나다), 국경을 뛰어넘는 도서관: 범세계적 이해를 향한 항해
 - 2009년 밀라노(이탈리아), 미래를 창조하는 도서관
 - 2010년 예테보리(스웨덴), 지식의 자유로운 이용
 - 2011년 산후안(푸에르토리코), 전통적인 도서관을 넘어서: 모두를 위한 통합, 혁신, 그리고 정보

3

2010 WLIC

- 기 간 : 2010. 8.10(화)~8.15(일) <7일간>
- 장 소 : 예테보리(Swedish Exhibition & Congress Centre)
 - 스웨덴 제2의 도시로 남동부 항구도시
 - 인구 50만
- 주 제 : 지식의 자유로운 이용(Open access to knowledge)
- 공식언어 : 영어, 불어, 독어, 러시아어, 스페인어, 중국어, 아랍어
- 참석 : 147개국 3,345명 참석 (한국 70여명 참석)
- 주요일정
 - 8.10(화) 도서관 견학, 한국어참가자모임, 한국인의밤
 - 8.11(수) 개막식, 전시개막식, 45개 분과별 주제발표(157개 세션)
 - 8.12(목) 포스터세션 소개, 분과별 주제발표
 - 8.13(금) 포스터세션 소개, 문화의밤, 분과별 주제발표
 - 8.14(토) 총회, 분과별 주제발표

4

한국어 참가자모임



- 8월 10일 (화) 18:00
- IFLA 공식 프로그램의 일부, 2009년 밀라노 대회 이후 2번째 개최
- 한국어에 관심 있는 외국인도 참석, 이은희 원혜연, 도원희, 오철민, 국종관장, 한상현, 전위환, 이프로그래밍 발표자, 포스터세션 발표자, 한국전서관계자 등 소개
- Ellen Tise IFLA 회장 참석
 - 남아프리카공화국의 스텔렌소대학 도서관장
 - “한국이 디지털도서관서비스 분야에서 독특한 성과 대단함. 이를 모뎀로 세계화와 주도해야”
 - “IFLA가 한국을 위해 무엇인가를 해 줄 수 있는 시점은 지금이며, 이제는 닥치리라 보다 형편이 좋은 편으로 IFLA를 도와야 하는 시대가 왔다”
- 21:00 한국인의 밤 행사
 - 한국인 참가자 간 담소를 나누는 친교의 시간



5

Opening Ceremony

- 8월 11일(수) 11:00~12:00
- Ellen Tise 회장 “자유로운 지식이용으로 전세계 사람들이 지식 정보를 손쉽게 공유할 수 있는 시스템을 만들어야 하며, 이를 도서관이 주도해야 한다”, “핵심 정보 전달자로서 도서관은 새로운 지식사회 창조에서 중요한 역할을 수행하게 될 것”
- 스웨덴 위무장관과 유엔총회의 장역인한 Yan Eliasson 기조연설 “지식의 자유로운 이용이 세계의 문화교류를 더욱 활성화시킬 것이며, 인류의 평화에도 기여할 것이다”
- 2010년 WLIC 조직위원장 Agneta Olsson “동 대회가 전 세계 도서관의 가교역할은 물론 교류의 장이 되어 도서관 발전에 기여 하길 바라며, 이번 대회를 통해 스웨덴의 문화를 경험하고 새로운 영감을 얻기를 바람.”
- 혼성 4인조로 구성된 제2의 ABBA그룹이 개막축하 공연

6

IFLA 차기 회장 인터뷰

- Ingrid Parent 캐나다 브리티시 컬럼비아대학교 도서관장
- 이번 대회 주제는 ‘지식은 전 세계 누구나 접근해서 이용할 수 있어야 한다’는 것이고, 이를 위한 선결과제는 ‘도서관의 디지털화’임
- 도서관은 경제 사회적 불균형과 불평등을 줄이는 역할, 아프리카의 정치 사회 경제적 불균형의 지식정보 접근이 차단된 아이들에게 도서관은 중요한 플랫폼을 제공하는 역할
- 전자책, 디지털 콘텐츠에 이어 아이패드의 등장, 구글이나 애플이 세계 지식정보 기술에 대한 사용자의 요구를 수용해야
- 디지털화에 따라 이용자들이 쉽게 지식정보에 접근할 수 있도록 하는 도서관 인프라와 저작권의 문제는 종래와 달리 책이 확대된다고 해서 책이 사라지는 것이 아니며 오히려 저작권에 대한 관심이 강화되어야
- 미래의 도서관은 종이 기록물뿐만 아니라 디지털 파일, 음성, 영상 기록물을 포함하는 종합 기록물 보존소로 발전
- 디지털화 추세에 따라 도서관끼리 기능이 유사해짐, 대학도서관은 학생들이 전공서적을 찾고, 정보전달과 토론의 장으로 기능, 세련화, 공공도서관은 아이들이 책과 놀 수 있는 공간을 만드는 곳, 이들 도서관이 기능이 중복되더라도 괜찮아



7

전시회

- 8월 11일(수) ~14일(토) <4일간>
- 도서관 관련 업체, 미국도서관협회, 국제도서관협회연맹 등 100여개 기관에서 홍보 관련 부스 설치
- 부대시설로 카페테리아와 인터넷 카페 운영
- 전시개막행사 및 전시파티가 함께 열림.
- 우리나라는 도서 소득 관련 바이오미스트테크놀로지, IVS(아이브이에스)의 2개 업체 참여



9

10

도서관 소개 홍보 배너 전시



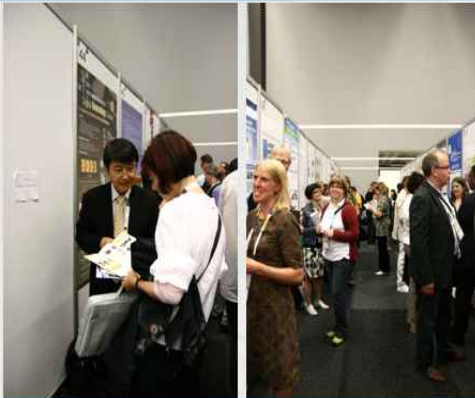
- 스웨덴 전시컨벤션 센터 내에 홍보 배너 및 팸플렛 전시
- 참가자들이 자유롭게 다니며 관심 있는 도서관에 대한 홍보자료를 쉽게 얻을 수 있음.

11

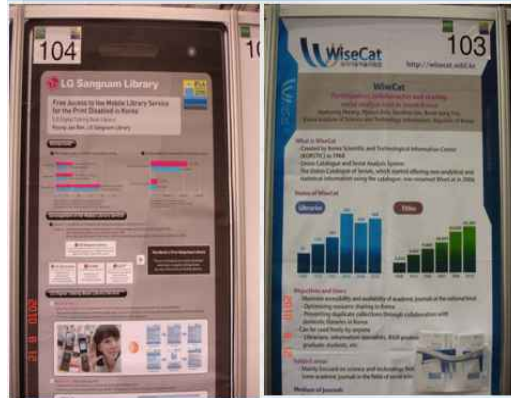
포스터세션

- 세계 각국에서 총 179개 포스터세션 참가(한국은 6개 참가)
- 박재섭 연재대 특민재기념도서관장
 - 독보적 전자책 형태로 제작한 '인재대 디지털 독보도서관' 소개
- 김혜선 KISTI 선임연구원
 - KISTI에서 개발 및 서비스 중인 WiseCat(웹기반 학술지 분석서비스) 소개
- 배경재 LG 상남도서관 기획팀장
 - LG 상남도서관의 독서장애인을 위해 컴퓨터와 휴대폰을 통한 '책 읽어주는 도서관' 소개
- 류은영 국립중앙도서관 사서
 - 국립중앙도서관 디브리리를 통한 통합검색 및 콘텐츠 소개
- 류범종 KISTI 지식기반실장
 - 한국 과학기술학술지 459종을 대상으로 인용관계 DB를 구축한 KSCD(Korea Science Citation Database) 소개
- 정우섭 밀워키주립대 정보학 교수
 - 17개 주요 연구원들의 웹사이트 비교 평가, 검색기능, 비전문어 지원, 다양한 네비게이션 지원 등 여러 측면에서 평가

12



13



14

문화의 밤(Dance Night)

- 8월 13일 (금) 21:00,
- 행사장에서 도보로 5분 거리에 있는 Brewhouse에서 개최
- Brewhouse는 평소 예테보리에서 콘서트, 음악회, 뮤지컬 등 다양한 공연이 펼쳐지는 장소
- 아바 그룹의 팝송을 중심으로 연주
- 세계 여러나라의 사서들이 칵테일을 즐기며 댄스파티를 즐기는 흥겨운 자리

15

프로그램 참가(1)



- <Session 74>
- Information Literacy with Reference and Information Services
 - 정보 리터러시 커뮤니티를 위한 참고와 정보의 포괄적 모델 개발
 - 네트워킹, 사회적 네트워크, 평생 학습에서의 정보 리터러시 프로그램 개발에서의 정보 리터러시
- <Session 86>
- Social Science Libraries With Information Literacy
 - 학부 학생들이 통계정보를 탐색하고 이 학도적 교육: 교수진과 사서들의 협
 - 대학과 대학원에서의 데이터 리터러시 교육: 대학과 대학원에서의 데이터 리터러시 교육: 대학과 대학원에서의 데이터 리터러시 교육

16

프로그램 참가(3)



18

스웨덴 도서관(2)

- **스웨덴은 책을 읽는 부류 간의 전통적인 긴장 속 국가, 겨울이 길고 어두워 독자가 관심이 많음. (11월 무렵 3월까지 겨울)**
- **높은 수준의 교육과 읽고 쓰기 능력과, 원저작물 매우 발달, 인구 중 60%는 공공도서관 이용자**
- **대학생 4만명, 원저작물(9만명)**
- **연간 학생인원 30% 이상 대출, 전자자료 이용으로 대출수는 감소 추세**
- **다양한 책 생산과 효율적인 배포 능력, 1975년부터 도서 출판에 위한 보조금 지원, 15,000권 출판물 중 800여권이 보조금 지원, 무료로 290개 공공도서관에 연간 25만권 지원**
- **공공대출권**
 - **국가는 1954년부터 대출에 근거한 보상금 지급 (스웨덴 작가 기금)**
 - **스웨덴은 소수이지만 변역된 책을 공공 도서관은 학교도서관 대출 통계에 따라 국가, 번역가, 삽화가에게 보상금 지급 (국가 작가 기금)**
 - **3,100명의 작가와 1,100명의 번역가에게 연 25만엔(3,500만원)**
 - **대출수위는 어원이 되고, 원저작물, 노벨상 수작자 등**

20

Bollebygd Pubric Library

- 방문일시 : 8월 9일(월) 10:00~12:00
- 장소 : 에테보리 근교 볼레버그즈 지역 (인구 8,800명)
- 직원 : 4명(1명은 학교도서관 전달)
- 특징
 - 치과 의사가 사용하던 빌장을 기부 받아 도서관으로 사용
 - 초등학교, 대학교, 전문도서관 등 대출카드 공유
 - 사서직원 4명은 모두 시에서 고용
 - 아동도서관을 통하여 전 지역에서 대출과 반납이 가능하나, 다른 지역에서 반납시 별도 수수료
 - 연평균 대출책수는 13권으로 다른 지역에 비해 많은 편임
 - 장서 외에 영화 DVD, 음악 CD, 어린이 완구 등 비치
- 홈페이지 : www.bollebygd.se

22

Gothenburg City Library

- 방문일시 : 8월 9일(월) 16:00~18:00
- 장소 : 에테보리 시(인구 50만명)
- 직원 : 32명(25개 분관 및 2개 이동도서관 미포함)
- 특징
 - 관종과 지역에 상관없이 대출카드 공유(무료)
 - 분실시에는 연락하여 중지하여야 하며, 분실 책임.
 - 1일 이용자 3,000여명
 - 60여개 언어로 된 단행본 35만권, 저널 외에 음악, 영화 DVD, 컴퓨터 게임자료도 대출 가능
 - 대출기간 3주
- 홈페이지 : www.goteborg.se



23

Gothenburg University Library(1)

- 방문일시 : 8월 10일(화)
- 대학 : 학부생 4만명, 교직원 5,100명, 대학원생 2,600명
- 1개 중앙관, 9개 분관(분관 6관, 학습센터 3관)
- 소장자료 : 270만권
- 직원 : 179명
- 개관일
 - 월요일~목요일 : 08:30~20:00
 - 금요일 : 08:30~19:00
 - 토요일 : 10:00~17:00, 일요일은 휴관
- 1일 평균 방문자 수 : 7,594명
- 연 평균 이용자수 160만명
- 연 평균 도서 대출 수 : 55만권
- 홈페이지 : www.ub.gu.se

Gothenburg University Library(2)

- Central Library(중앙도서관)
 - 예술, 인문학, 사회과학 관련 문헌 제공, 대부분의 귀중한 보관
- Biomedical Library(생물의학도서관)
 - 의학, 치의학, 생명과학 및 간호학 등의 분야 도서 보유
- Botanical & Environmental Library(식물/환경도서관)
 - 식물학, 해양생물학, 환경관련 과학 서적 중심 보유
- Economics Library(경제학도서관)
 - 경제학, 경영학, 경영 역사, 정보과학, 법학, 인문 및 경제지리학, 통계학 분야 도서 보유
- Earth Sciences Library(지구과학도서관)
 - 지질학, 해양지질학, 물리 지질학, 해양학, 환경보호에 관한 도서 보유
- Education Library(교육도서관)
 - 교육학 주제, 교사 교육 및 가정학, 학교 교과서 보유
- Undergraduate & Newspaper Library(대학생신문도서관)
 - 사회학, 경영학, 상담 및 법대 재학생을 위한 도서관, 각 분야 교과서 및 스웨덴 국내외 일간지 제공
- Learning Centre Campus Haga, Learning Centre Campus Linne, Learning Centre Halsövarbacken(학습센터 3관)
 - 학생, 교사 및 연구자들에게 도서관 서비스, 열람만 가능

25

Gothenburg University Library(3)

- Central Library -

- 1861년에 설립된 에테보리 박물관 도서관에서 시작하여, 1954년에 현재의 자리로 옮김.
- Manuscripts(기록물)
 - 대략 1,000서가 단행 소장, 가장 오래된 기록물로 파피루스 필사본과 그리스어 라틴어 중세 필사본 소장
 - 중요한 아카이브 컬렉션으로는 18세기 무역에 관한 스웨덴 동인도 회사 아카이브 컬렉션이며 일부는 디지털로 이용 가능
- KvinnSam : 성(gender) 연구 국가자원도서관
 - 1958년 '여성 역사 아카이브'라는 이름으로 민간주도 설립
 - 1997년에 여성, 남성, 그리고 성 연구를 위한 스웨덴 국립 자원도서관
 - 주요 목표는 성 문제에 관한 문헌을 조사하고, 여성의 역사에 관한 자료를 수집하고 목록화
 - 스칸디나비아에서 성에 관련한 최대의 컬렉션 보유

Gothenburg University Library(4)

- Central Library -

- Women's Struggle for Knowledge(KvinnSam 아카이브)
 - 스웨덴 여학교와 여성의 대한 출입을 확립하는 여성해방, 시민권 및 교육의 권리를 다루고 있음
 - 학교 설립자, 교사, 교육 선구자들의 초상화
 - 1904년 설립된 스웨덴 여자대학 협회 활동 스캔 자료
 - 관련 법안 Full-Text, 정부안 그리고 의회 데이터베이스 등
- Swedish Women's Struggle for Suffrage(KvinnSam 아카이브)
 - 선거권에 대한 투쟁은 1900년 전반에 걸쳐 수십년간 스웨덴 여성 운동에 있어 중요한 문제
 - 스웨덴 의회는 1919년까지 총선거에서 여성들에게 투표권을 보장하지 않다가, 스칸디나비아 국가 중 가장 마지막으로 여성 선거권 보장
 - New text, Old documents, 사진 등 스웨덴 여성들의 선거권 투쟁 역사에 관련된 자료의 데이터베이스화

27

24

26

28



29



30

Copenhagen Royal Library

- 방문일시 : 8월 16일(월)
- 장소 : 덴마크 북부 코펜하겐 시 (인구 51만명)
- 좌원 : 600명(대학도서관 400명, 국가도서관 200명)
- 특징
 - 1673년에 왕관 건물에, 1968년에 중간 오피스 건물 확장, 1999년에 '블랙 다이아몬드'라는 건물 확장
 - 국립도서관 건물에 융합된 7층짜리 신관은 카페, 식당, 서점, 400석의 공연장, 100여개의 독립된 문화공간
 - 1781년부터 국가도서관으로 2관 남문 받으며, 500만권의 장서 보유. 20만개의 지도와 800만장의 사진자료, 필사자료 등 소장
 - 덴마크 관련 다국어 자료를 6만 페이지 디지털화
 - 연간 이용자 35만명
 - 1728년 대화재로 유실된 코펜하겐 대학의 자료를 보존하기 위해 협력체를 유지하고 있으며, 공식적으로는 1927년부터 대학도서관 역할 주도
- 홈페이지 : www.kb.dk/en

31



32

평가

- 특화된 주제의 디지털화 및 출판계 육성
 - 도서관별 특화된 주제별 자료 확보 및 디지털화 필요. 저작권 제한과 출판권 발생
 - 개인으로서 흥미와 요구를 만족시키기 위해서는 다양하고 수준 있는 출판물이 많아야
 - 장기간 출판, 도서관을 위한 보조금 지원
- 과거의 현재의 조화로운 만남
 - 오래된 건물, 기능이 미흡한 물건 등을 자랑스럽게 여기고, 새로운 것과 조화를 이룰, 코펜하겐 왕립도서관의 구관(1837년)과 신관(11년)의 조화, 열람실, 복도 등
- 필요한 건물에 투자하기보다 이용자에게 필요한 콘텐츠에 투자
 - 최소한 건물에 투자하기보다 이용자에게 필요한 콘텐츠에 투자
 - 필요를 갖춘 현대적이고 공공도서관
- 관중간 경계를 넘어선 도서관 서비스
 - 이용자들은 가정이나 일종의 경계를 넘어서 가장 편리하거나 가장 가까운 도서관 이용
 - 한편의 회원은 발달로 모든 종류의 도서관 자료 대출
 - 책의 산도 및 비스(중소도시)에서 같은 건물에 대학, 공공, 주립도서관이 공존
- 언어의 제한으로 국제 행사에 적극적 참여 한계
 - 우리나라는 영어 인원이 부족 공민서신 발표는 1명뿐
 - 참가에서도 중립적 역할이고 체계적으로 사명감을 해 나가야
 - 스웨덴은 고등교육과 졸업하면 2~3개 외국어 구사, 모든 국민이 영어를 모국어로 쓰는 사용

33

제언

- 특화된 주제 자료의 디지털화 및 출판계 관심
 - 부족한 예산의 효율적 집행을 위해서는 특화된 주제 자료의 수집 및 디지털화 (예테보리 대학도서관의 KivnSam성연구 국가자원도서관 등)
 - 전자책 단말기 등 신기술과 도서관 서비스의 과감한 접목
 - 출판계 육성은 도서관 발전을 위한 인프라, 미국에서 매년 1억이던 한국학 모 (문헌(번역서 제외)을 사고 있음)
 - 도서관서비스가 경쟁력을 갖추기 위해서는 저작권법 변화에 관심
- 도서관 역사 자료의 수집 및 보존
 - 도서관사와 관련된 문서류(국립대학도서관사, 첫 회의날짜 '가을'로 표기)
 - 독특함, 목록카드, 타자기, 286컴퓨터 등의 박물관 자료 등
- 대학도서관 개방 확대
 - 평생교육, 시민강좌 확대로 지역사회 확대 개방
 - 지역 공공도서관과 원문복사 서비스 등 협력, 시 또는 정부의 투자 유도
- 국제적인 도서관 행사에 적극적 참여
 - 사전 철저한 준비로 적극적 참여, 발표 준비자 인센티브, 영어 쓰는 분위기
 - 사전 주제 발표, 포스터 세션 참여, 도서관 홍보 등
 - 개발도상국 공공도서관, 국제업무 담당자와 다양한 직원들이 함께 경험해야 다양한 아이디어 가능

34